

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 67 (2005)
Heft: 3

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Assemblée générale



Philippe Chevillat,
le nouveau gérant.

C'est le 23 février que les Jurassiens se sont réunis en assemblée générale aux Reusilles. Après avoir souhaité la bienvenue aux invités et aux membres, le président, Marcel Ackermann, a tenu à revenir sur l'assemblée des délégués ASETA organisée par la section en septembre dernier. Les nombreux messages de remerciement reçus après cette manifestation ont témoigné du bon déroulement de cette importante manifestation. Le président a dédié cette réussite à André Koenig, instigateur de cette manifestation mais trop tôt disparu pour en savourer le succès.

Philippe Chevillat, enseignant en mécanique à l'Institut agricole du Jura est désormais le nouveau gérant. Dynamique, plein d'idées et communicatif, il saura, à n'en point douter, maintenir l'excellent climat régnant dans cette section.

L'an dernier un nombre record de 179 pulvérisateurs a été contrôlé. A relever: le bon état d'entretien de ces machines puisqu'une seule machine a été refusée. Du côté des permis tracteurs, 151 candidats se sont présentés à ces cours. Le taux d'échec, de 13,25%, est considéré comme normal. Dès 2005, les examens ainsi que la 2^e journée de cours seront centralisés à Delémont car l'informatique va remplacer le support papier. Cependant les jeunes disposeront toujours d'un mois entre les cours et l'examen afin de réviser la matière. Enfin, encore un mot sur le G40: le gérant s'est dit surpris et scandalisé par la légèreté avec laquelle certains parents laissent leurs enfants conduire des engins roulant à 40 km/h sans avoir le permis adéquat. Il a rappelé les conséquences que pouvait entraîner cette négligence. Et pour conclure, il rappelle que le 0,5% doit être aussi respecté au volant de véhicules agricoles!

Durant l'exercice 2004, la section a enregistré 12 nouveaux membres, une croissance à mettre à l'actif de la bonne collaboration avec la maison Blaser.

Monsieur E. Müller, responsable des contrôles pulvérisateurs, a parlé d'une diminution du nombre de machines dans le canton et notamment dans les Franches-Montagnes. Cela s'explique en partie par la reconversion en culture biologique, l'exploitation de machines en collectif, par la cessation d'exploitation. Il relève aussi que les casses et autres fissures sont très nettement moins nombreuses. Ceci serait dû vraisemblablement aux améliorations foncières qui permettent des manipulations en douceur des rampes.

C'est Emmanuel Hänzer qui a repris la comptabilité au pied levé suite au décès de André Koenig. Les comptes 2004 bouclent avec un déficit d'environ CHF 2600.-. L'organisation de l'assemblée des délégués laisse un découvert de quelque CHF 12 000.- mais le caissier relève encore l'évolution réjouissante tant des liquidités que de la fortune. Les comptes ainsi que l'augmentation de la cotisation sont acceptés par l'assemblée. Après le repas pris en commun, l'assemblée s'achève par la visite de la fromagerie des Reusilles.

Cours de théorie pour catégorie G

Les cours destinés aux futurs jeunes conducteurs de tracteurs auront lieu en deux sessions. L'examen est supervisé par un expert de l'Office des véhicules du Jura - OVJ.

Porrentruy , Hôtel des halles	21.3 et 25.4 2005
Delémont , OVJ	22.3 et 26.4 2005
Glovelier* , Café de la poste	6.7 et 9.8 2005, 8h à 13h30
Glovelier* , Café de la poste	7.9 et 4.10 2005
Saignelégier , Bureau communal	23.3 et 27.4 2005, dès 13h30

Attention: les deuxièmes sessions se déroulent toutes à l'OVJ.

Inscription: bureau communal de la commune de domicile

* A Glovelier, les cours sont centralisés pour toute la région. Ils sont gratuits pour les candidats ayant échoué précédemment. Les jeunes inscrits après le 5 avril y seront aussi convoqués.

Contrôle des pulvérisateurs

En 2005, la section Jura de l'ASETA a prévu les dates suivantes pour tester les pulvérisateurs:

Pour l'Ajoie	le 31 mars & le 1 avril 2005
Delémont et Franches-Montagnes	les 13, 14, 15 avril 2005

Contacts et renseignements: Philippe Chevillat, gérant section JU-IAJ, Courtemelon, 032 420 74 20/73 ou 079 419 47 14, fax 032 420 74 21



Assemblée générale

La section vaudoise s'est retrouvée le 23 février au stand de Vernand. Le président Willy Bachelard a rappelé que l'agriculture suisse n'avait pas encore trouvé le bout du tunnel: les difficultés des finances fédérales et la libéralisation du secteur agricole rendent inévitable la disparition de nombreuses exploitations agricoles.

2004 a été riche en diverses activités: démonstration de chargeurs télescopiques, présence à Swiss Expo, organisation des cours pour l'obtention du permis G, contrôle des pulvérisateurs à Marcellin et Grandes-Verney, journées de prévention avec le concours de SPAA ont en effet marqué cet exercice.

Pour le G40, le problème de la localisation de ces cours est relevé. Pour des raisons financières évidentes, il n'est pas possible de multiplier les lieux de formation pour ce cours. Cependant, comme l'a relevé Jürg Fischer, directeur de l'ASETA, le temps de déplacement maximum ne devrait pas excéder une heure. Il paraît donc raisonnable, à moins de changements importants, de maintenir le système actuellement en place.

Les comptes ainsi que l'augmentation des cotisations sont acceptés par l'assemblée. Pour 2005, le comité souhaite prendre un peu de recul. La rubrique manifestation sera donc un peu moins intense.

L'assemblée s'est terminée par un exposé du Service cantonal des automobiles portant sur les exigences des divers permis.